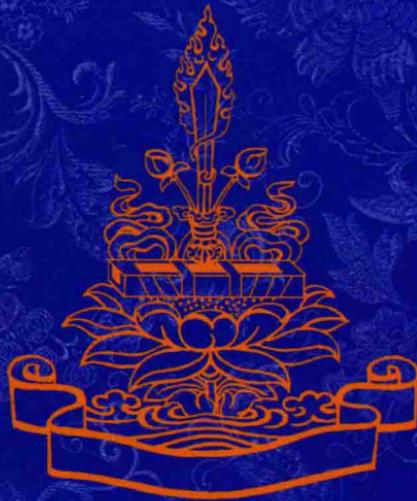


ମୁଦ୍ରଣ ପାତା ନାମ : ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାକାଶ

୩୩ | ବର୍ଷା ମହିନେ ଏହାକୁ ଯେବେଳେ ଦେଖିବା

ଗଣନା ସମ୍ବନ୍ଧରେ

ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନ



ଶବ୍ଦବିଜ୍ଞାନ ରେ ଏହାକୁ ଯେବେଳେ ଦେଖିବା

卷之三

॥ ପଶ୍ଚିମ ପରି ପୂର୍ବ ଦେଶ ଗୁରୁ ଦେଶ ଦୁର୍କଷ୍ଣ ପରି ରିଶା ରହିବ କେବ ଦେ
ମଦ୍ଦ ମନ୍ତ୍ରିବ ପକ୍ଷ ଯେ ସେଶ ଦୁର୍ଦେଶ ଶଶ ରହୁମ ପେଶାଶ

ସପ୍ତବିଂଦୁ-କେନ-ଶୁଦ୍ଧି-ଶର୍ମୀଶ-କୁଳ-ଏକାଶଶ

କୁରୁତ୍ରୀ ପାଦରେ ମୁହଁଯାଯା
ନେ ତୃପାଵେ ପ୍ରସାଦି
ମିଳିଯୁଗରୂପୀଣିତି
ପ୍ରେତୀଯୁଗରୂପୀଣିତି
ଅତିଶ୍ୟାମରୂପୀଣିତି
ଶର୍ଵତ୍ରତ୍ତମା
ଶର୍ଵତ୍ରତ୍ତମା
ଶର୍ଵତ୍ରତ୍ତମା
ଶର୍ଵତ୍ରତ୍ତମା
ଶର୍ଵତ୍ରତ୍ତମା
ଶର୍ଵତ୍ରତ୍ତମା

ଶ୍ରୀମିହରାଧ୍ୟବିତ୍ତିଯାନିତ୍ତିଲେପି କରିବାକୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ
ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ
ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ
ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ ପରିଚ୍ଛନ୍ନ କରିବାକୁ

图书在版编目(CIP)数据

多钦则益西多吉文集：全8册：藏文 / 居格桑主编。
— 成都 : 四川民族出版社, 2016.1

(果洛古籍丛书)

ISBN 978-7-5409-6214-2

I. ①多… II. ①居… III. ①多钦则益西多吉—文集
—藏语②社会科学—文集—藏语 IV. ①C53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2016)第 020768 号

果洛古籍丛书 多钦则益西多吉文集（1）

局格桑 主编

出版人：泽仁扎西
责任编辑：白玛次成 扎西 公保杰
封面设计：嘎尔玛泽朗
技术设计：扎 西
责任印制：嘉央朗杰

收集整理：果洛州古籍工作领导小组办公室
出版发行：四川党建期刊集团 四川民族出版社
地 址：成都市三洞桥路 12 号
印 刷：成都万年彩印有限责任公司
成品尺寸：148mm×210mm
印 张：85.625
字 数：1656 千
版 次：2016 年 1 月第一版
印 次：2015 年 1 月第一次印刷
印 数：0001~1000 册
书 号：ISBN 978-7-5409-6214-2
定 价：172.00 元（1-8 卷）

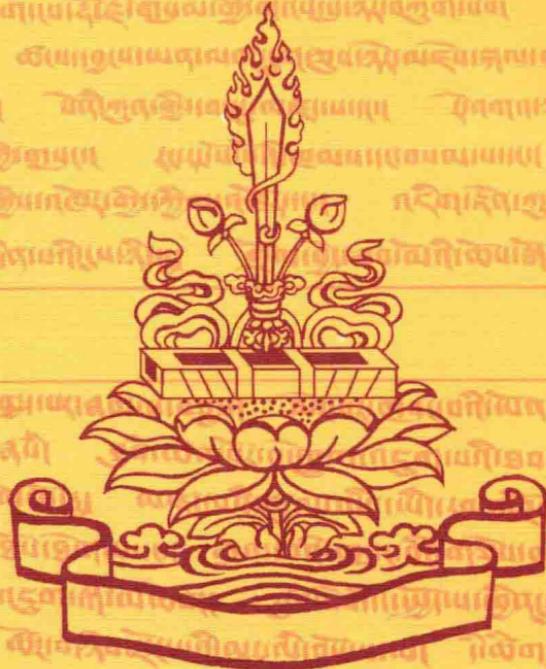
卷之三

印譯藏文書

३०८

ମେତ୍ରିମୁଣ୍ଡଳୀଧାରାଦେହିଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳାମ୍ବଳୀ ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ
ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ
ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ
ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ ଶ୍ରୀପତିରୀପୁନ୍ମୟବ୍ରତାମ୍ବଳୀ

ଭାବ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପାଠ
କରିବାରେ ଅଧିକାରୀ
ହେଲାଯାଇଥାଏହା
କରିବାରେ ଅଧିକାରୀ
ହେଲାଯାଇଥାଏହା
କରିବାରେ ଅଧିକାରୀ
ହେଲାଯାଇଥାଏହା



ଅକ୍ଷରମାତ୍ରାଙ୍ଗି ଶ୍ଵାସାବ୍ଲେଚ୍‌କୀଟନମୁଖରୀଙ୍କିମେ ଶୁଣ୍ଡାଦେହପ୍ରକାଶକୁ
ଦୈଯତ୍ତାଧୂତାବ୍ୟାପୋଦାନପେଶାଯାଦ୍ୱାରାପ୍ରକାଶପରିବର୍ତ୍ତନୀ
କରିଲାକିମାତ୍ରାବ୍ୟାପୁରୁଷରୀତିକିମେ ବାରାତିକିମେ
କରିଲାକିମାତ୍ରାବ୍ୟାପୁରୁଷରୀତିକିମେ ବାରାତିକିମେ
କରିଲାକିମାତ୍ରାବ୍ୟାପୁରୁଷରୀତିକିମେ ବାରାତିକିମେ



བྱଦྚ୍ୱା བྱତ୍ତକେ ལ୍ୟେ ༂ རେ རୁ རୁ

श्रीरामेशवर्णा

गवर्कैमद्विमीरिषां नृष्टवृत्तिरिषां गवर्ण्युपकाराप्रकारिषा
 चिकिदा शुद्धद्विमीरिषां गृह्येवं नृष्टवृत्तिरिषां गवर्ण्युपकारिषा
 नृष्टवृत्तिरिषां केवर्कस्त्रियां पिता दैवतस्त्रियां नृष्टवृत्तिरिषा
 वास्त्रियां विभवाहेतुल्यां नृष्टवृत्तिरिषां गवर्ण्युपकारिषा
 नृष्टवृत्तिरिषां गवर्ण्युपकारिषा गवर्ण्युपकारिषा नृष्टवृत्तिरिषा
 नृष्टवृत्तिरिषां विभवाहेतुल्यां नृष्टवृत्तिरिषां गवर्ण्युपकारिषा
 विभवाहेतुल्यां नृष्टवृत्तिरिषां गवर्ण्युपकारिषा नृष्टवृत्तिरिषा
 विभवाहेतुल्यां नृष्टवृत्तिरिषां गवर्ण्युपकारिषा नृष्टवृत्तिरिषा

ନେଁ ସମ୍ମାନିତ ମିରିଶା ଦ୍ଵାରା ପ୍ରେତଖୁଣ୍ଡକାନ୍ତରୀଣ ଗୁରୁତ୍ବିରେ
ଶବ୍ଦଶାସନ ଗରବ କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିରେ
ମହାକୃଷ୍ଣାବିର୍ତ୍ତିଶାନ୍ତପଶୁକରିବା ଏବଂ ଜ୍ଞାନପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ ପଶୁଶବ୍ଦିରେ
ଶବ୍ଦଶାସନ ଗରବ କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
ଶବ୍ଦଶାସନ ଗରବ କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ

ନେଁ ଯଦିକେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
ମିରିଶା ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
ଶବ୍ଦଶାସନ ଗରବ କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
ଶବ୍ଦଶାସନ ଗରବ କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ

ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
ମରକୁଶାକୁ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
ଶବ୍ଦଶାସନ ଗରବ କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
ଶବ୍ଦଶାସନ ଗରବ କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ
ଶବ୍ଦଶାସନ ଗରବ କେତ୍ତମ୍ଭୁତ୍ତିପଦଗରବ ପଶୁଶବ୍ଦିନାମରକୁଶାକୁ

དགེ་འཇམ་ཤེས་ཀྱང་ ཀླྷྲ དྲྷ རྒྱྐྵ རྣྷ ཁྲྷ ནྷ ཆྷ ངྷ ཇྷ ཊ ཋ ཉྷ ཉྷ ཈ྷ ཈ྷ ཉྷ ཈ྷ
གྲྷ ཁྲྷ གྷ གྷྷ ཁྲྷ ཁྲྷ

ྷ ཁྲྷ ཁྲྷ

ྷ ཁྲྷ ཁྲྷ

ਗੁਰਸਾਚਿ-ਕਮਲ ਇਹ ਯੋਗ ਪ੍ਰਚੱਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸ਼ੁਦਾਰ ਧਰੀਕ ਮਨ੍ਦ ਰੀ। ਸੰ
ਕੋਣੀ-ਕੰਦ ਕੰਦ ਵੀ ਸੰਕੋਣੀ ਸਾਫ਼ ਪ੍ਰਦੁਆਰਸਾਂ ਦੰਖੀ ਕੋਣੀ ਬੋਲ ਸਾਥੀ ਵੀ
ਧੂਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਬੋਲੀ ਸੀ। ਇਸੀ ਮਨ੍ਦ ਰੀ ਵੀ ਕੋਣੀ ਕੋਣੀ ਕੀ ਹੈ।
ਇਸ ਰੀ ਸਾਂਝੀ ਅਥੀ ਸਾਂਝੀ ਸਾਂਝੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਜੀਵਨ
ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ।
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ
ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ।
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ
ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ।
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ
ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਜੀਵਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦੁਆਰੀ ਹੈ।

ਦੇ-ਕ੍ਰਿਤ-ਮਾਨਸ-ਅਵੀ-ਦੀ-ਵਾਦ-ਦੀ-ਸੰ-ਚਿ-ਮ-ਅਵ-ਪ੍ਰਕ-ਅ-ਦ-ਦ-ਦ-ਦ-ਦ-ਦ-ਦ-
ਸ-ਸ-ਸ-ਸ-ਅ-ਵ-ਦ-
ਸ-ਦ-
ਦ-
ਦ-

හුදුමන් ව්‍යුහා පා දේ කේදී සුඩ්‍රී තු මන් හැකු තු මන් ව්‍යුහා
කු නු මා යා උදි මද් ව්‍යුහා උව්‍යා මක් මන් නු කු තු යිද් පා මද්
ත්‍ය මන් සි පා තු මා යා කේ පා මා ති පා උදි නු නු ස්‍යා මා ති තු මන්
්‍යා නු දා ට
සුරු ණී උදි පා උදා උ
වා ට
වා ට
වා ට
වා ට
වා ට
වා ට
වා ට
වා ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට
වා ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට
වා ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට
වා ට ට ට ට ට ට ට ට ට ට
වා ට ට ට ට ට
වා ට
වා

ඝ
වා ඝ
වා ඝ
වා ඝ
වා ඝ
වා ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ
වා ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ ඝ
වා ඝ
වා

པර්දු-සංඛ-බිජ-දා ම-දෙනා-ය-සූදා-ය-රි-දී-සි-ද-බි-ජ-ෂ්ටෑ ශ-
කු-ෂ-ගු-ද-ක-ෂ්ටි-ද-දැ-ව-ප-රි-ල-ව-හ-ව-ඝ-ඩ-ක-ළ-ම-ද-ය- ස-
ග-ව-භ-ස-ව-ම-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ස-ව-ස-ඩ-ක-ෂ්ටි-ඡ-ඇ-ද-ඩ-බ-ර-ි-ජ-ග-ක-
ද-ද-ඡ-ය-ව-ද-ශ-ද- ර-ද-ෂ්ටි-ද-ස-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ෂ්ටි-ඡ-ය-
ද-ෂ්ටි-ඡ-ය-ස-ු-ඝ-ෂ්ටි-ද-ය-ර-ු-ද-ඩ-ක-ෂ්ටි-ද-ක-ළ-ස-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-
ඩ-ඩ-ඩ-ඩ- ග-ෂ්ටි-ද-ස-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ෂ්ටි-ඡ-ය-
ද-ෂ්ටි-ඡ-ය-ස-ු-ඝ-ෂ්ටි-ද-ය-ර-ු-ද-ඩ-ක-ෂ්ටි-ද-ක-ළ-ස-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-
ඩ-ඩ-ඩ-ඩ- ග-ෂ්ටි-ද-ස-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ෂ්ටි-ඡ-ය-

ද-ෂ්ටි-ඡ-ය-ෂ්ටි-ද-ද-ෂ-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-
ඩ-ඩ-ඩ- ග-ෂ්ටි-ද-ස-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ෂ්ටි-ඡ-ය-
ද-ෂ්ටි-ඡ-ය-ස-ු-ඝ-ෂ්ටි-ද-ය-ර-ු-ද-ඩ-ක-ෂ්ටි-ද-ක-ළ-ස-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-
ඩ-ඩ-ඩ- ග-ෂ්ටි-ද-ස-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ෂ්ටි-ඡ-ය-
ද-ෂ්ටි-ඡ-ය-ස-ු-ඝ-ෂ්ටි-ද-ය-ර-ු-ද-ඩ-ක-ෂ්ටි-ද-ක-ළ-ස-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-
ඩ-ඩ-ඩ- ග-ෂ්ටි-ද-ස-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ෂ්ටි-ඡ-ය-
ද-ෂ්ටි-ඡ-ය-ස-ු-ඝ-ෂ්ටි-ද-ය-ර-ු-ද-ඩ-ක-ෂ්ටි-ද-ක-ළ-ස-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-
ඩ-ඩ-ඩ-

ද-ක-ෂ්ටි-ද-ස-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-
ඩ-ඩ-ඩ- ග-ෂ්ටි-ද-ස-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ෂ්ටි-ඡ-ය-
ද-ෂ්ටි-ඡ-ය-ස-ු-ඝ-ෂ්ටි-ද-ය-ර-ු-ද-ඩ-ක-ෂ්ටි-ද-ක-ළ-ස-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-
ඩ-ඩ-ඩ- ග-ෂ්ටි-ද-ස-ව-ශ-ු-ර-ි-ජ-ග-ක-ළ-ව-හ-ල-ර-ේ-ස-ද-ඩ-ඩ-ෂ්ටි-ඡ-ය-
ද-ෂ්ටි-ඡ-ය-ස-ු-ඝ-ෂ්ටි-ද-ය-ර-ු-ද-ඩ-ක-ෂ්ටි-ද-ක-ළ-ස-ඩ-ඩ-ඩ-ඩ-
ඩ-ඩ-ඩ-

ମହାପାତ୍ରମର୍ଦ୍ଦାମନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରେ ଶକ୍ତିରେଣୁ ।
ଶକ୍ତିରେଣୁ ଶକ୍ତିରେଣୁ ।
ଶକ୍ତିରେଣୁ ।

ଓঁ শ্রীবিষ্ণুর হৃষি মাণিক্য বন্দোবস্তু পূজা প্রতিপন্থা
বন্দোবস্তু পূজা প্রতিপন্থা প্রতিপন্থা

ମହାଶୀପାଦ'ରବନ୍ଧନ'ଯ'କୁଟ'କଳ୍ପନି'ମନ୍ତ୍ରମ'ଶକ୍ତି'ଶ୍ରୀ
ଶର୍ଵି'କୃପ'କୁରି'କେଶ'ପତ୍ର'ଖୁଲ୍ବ'ଯ'ଦନ'ପରି'କ୍ଷର'କ୍ଷେତ୍ର'କୁଟ'କୁଟ'କୁଟ'
ପାଶ

